

EPERJESI LAPOK

(FELVIDÉKI SZEMLE)

TÁRSADALMI, KÖZGAZDASÁGI, KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP.

Előfizetési árak: Egész évre 10 kor., félévre 5 kor.,
negyedévre 2 kor. 50 fill. — Egyes szám ára 20 fill.
Hirdetési díj: Háromhados petisör egyszeri hirdetése 15 fill. Többszörös hirdetést jutányosabban. Bélyegdíj: minden hirdetésért 60 fill. Nyilvántartás: minden sor 20 fill.

Az „Eperjesi Széchenyi-kör”
hivatalos közlönye.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Eperjesen, Pó-utca 59. szám, Kösch Árpád könyvnyomató-intézet.
Ide intézendők minden a lap szellemi részét illető közlemények,
valamint a hirdetési díjak is.

Szieber Ede jubileuma.

A kassai tankerület főigazgatója: *Szieber Ede* ma ünnepli a tanügy terén kifejtett áldásos működésének negyvenedik évfordulóját. Részt vesznek ezen az ünnepen a közoktatásügyi kormány képviselői, — Kassa városának egyházi és világi előkelősége s végül a kassai tankerület 14 középiskolájának tanári testülete. Az ünnep hálaadó istentisztelettel veszi kezdetét, mely után a prémontrei-rend főgimnáziumának dísztermében üdvözlük a jubilánst a különböző testületek; délben és este banket lesz az ünnepelt tiszteletére. Szóval a jubileum igen fényesnek ígérkezik. Lapunk szintén őszinte örömmel ragadja meg az alkalmat arra, hogy leróvja az ünnepelt iránt érzett igaz tiszteletének, kiváló nagyrabecsülésének adóját.

Ha valaki, úgy *Szieber Ede* rászolgált erre a szép ünnepeletetésre. Mert valóban nagy szó az, ha valaki elmondhatja magáról, hogy négy hosszú évtized alatt volt a magyar tanügynek munkása. A magyar tanárnak pályája különben sincs rózsákkal behintve. A tanár fárasztó, idegemesztő munkát végez s ha nincsen meg benne pályájának önzetlen szeretete, ha munkáját nem végezi teljes odaadással, lelkesedéssel: úgy e napszamos-munka kétszerte gyötrelmesebb, mintha más pályán végezné ugyanazt. De ha a tanár hivatása általában véve nehéz: a magyar tanáré még inkább az! Szól ez az állítás különösen a múltra nézve. Pedig intelligenciánk tudatos hazafiságát, műveltségének alapjait főképp középiskoláinknak köszönheti. Állam és társadalom meglehetősen mostohán bánt el a tanársággal, sőt ez még ma is csak lassan foglalja el őt megillető helyét a társadalomban. «A tanári pálya nincsen annyira benne a társadalmi elemek vérkeringésében, mint szükséges volna; pl. a bírói pályánál sokkal kevésbé

keresik fel a tehetősebb szülők s a törzsökös magyar nemzetségek gyermekei. Pedig e pályán sokkal nagyobb jelentősége van annak, hogy a társadalom egymástól távol eső osztályaiba is elágazzanak a pálya összekötései.»*

Szieber Ede e rózsásnak épen nem nevezhető pályán négy évtizeden át működött és pedig lankadatlan munkakedvvel s gazdagon gyümölcsöző szép eredménnyel. Ebből a negyven évből 32 az alkotmányos korszakra esik. Tudjuk, hogy milyen szánalmas volt közoktatásügyünk 1867-ben. A felekezeti jogait, a nemzetiségek nyelvüket féltve, aggódó szemmel nézték az államkormány közoktatásügyi politikáját; halhatatlan Eötvösünk sokszor tehetetlenül állott az elfogultság és szűklátókörűség ez áldatlan harcában. Azóta közoktatásügyünk megszabadult ezektől a békóktól; felekezeti különbség nélkül minden középiskolánk a hazafiság és művelődés egy-egy felszentelt csarnoka. S ha a történelem megemlékszik e korszak munkásairól, nem hagyhatja említés nélkül a középiskolai tanárokat sem. E nagy-szerű korszaknak, a kitartó munka korszakának, egyik kiváló alakja, élő tanúja itt a felvidéken: Szieber Ede. Ha dicsekedő örömmel mondhatjuk, hogy itt a felvidéken minden középiskola a magyarság ügyét szolgálja, úgy bátran állíthatjuk azt is, hogy ebben nagy része van az ünnepelt főigazgatónak is.

Mint tankerületi főigazgató, bölcsességével és tapintatával, rövid idő alatt meg tudta nyerni a tanároknak szeretetét. Ez különben másképpen nem is lehetett. A vezetéke alatt álló gimnáziumok közül aligha van egy is, melynek felvirágoztatása körül Szieber Edének bokros érdemei ne lettek volna. Hogy csak a vármegyénk területén lévő középiskolák

* Az Országos Tanáregyesületnek a közoktatásügyi miniszterhez intézett 1898. évi felterjesztéséből.

ról vegyük a példát: az ág. ev. Kollégium főgimnáziuma az ő közvetítésével szerezte meg az államsegélyt, a bártfai gimnázium továbbfejlesztése az ő főigazgatósága alatt történik stb. A kormányzása alá tartozó tizenegy középiskolának látogatásában fáradhatatlan. Rendszerint 3—4 napot tölt egy intézetnél. Ez idő alatt figyelme kiterjed mindenre, szellemének frissesége, eleven észjárása nem árulja el az agg embert. A kötelesség teljesítésében elől jár jó példájával. Igazi tipikus alakja ő a magyar tanárnak, annak, a ki elsősorban az iskolának szenteli erejét, a ki az ifjúság szellemi előrehaladásában s egyedül csak ebben keresi fáradságos munkájának jutalmát. S ha ma őt, a szerény embert fényes ünnepek testvérvárosunk ősi falai között, ez távolról se bizonyítja azt, mintha ő maga kereste volna a kitüntetés, az ünnepeletetés, hanem csupán annak képezi ékesen szóló bizonyítékát, hogy az igazi érdem megtalálja jutalmát. Megtalálja ezt nem csupán a reája bízott ügyek felvirágoztatásának szemléltetésében, hanem a munkatársaknak szeretetében, hűséges ragaszkodásában, sőt gyakran a társadalomnak is méltányoló elismerésében. Kívánjuk, hogy Szieber Ede még sok számos éven át ugyanazzal a kitarással, erővel, egészséggel s ugyanazzal a nagy eredménnyel intézze tankerületének ügyeit, a melylyel ma, s kívánjuk, hogy még sokszor legyen szerencsénk hozzá hivatalos minőségében is itt vármegyénk területén!

Adja Isten, hogy úgy legyen! (—y.—s.)

Egy darab történet az „Eperjesi Lapok” életéből.

Írta: **Hörk József.** (Folyt.)

Szerkesztői gardám gyönyörű volt. Bevált volna bármely fővárosi nagy lap — gardájának is! Pedig ez a vidéki szerkesztők rendes — szegényesége. A másik, — mely sok lapnál — közbe-közbe —

AZ „EPERJESI LAPOK” TÁRCZÁJA.

D u e t t.

*Kis pacsirta
Szíve sirta
Mind e dalt:
Mi szívebe'
Zsongva, csengve
Mégfogant.*

*Búval teli,
Üdvövel teli
Volt szívünk...
Ajkainkra
Isten adta
Enekiünk...*

*S ujra kelve
Kikeletre:
Zeng megint
Az ég távol
Szébb honából...
— Csingiling!*

*S mint dalának
Hevén árad
A gyönyör:
A mit értek —
— Ó igézet!...
Dalba tör.*

*Mit értek
Édest, szépet
Valaha:
Kikeletre,
Szevelemről,
Szól dala.*

*S mit ő ott, fent,
Csattog és zeng
Az égnék:
En azt itt, lenn,
Tovább zengem
Tínétek.*

Kubányi Béla.

Lokálpatriotizmus.

— írta: — cz. —

Rómában a Monte Quirinálén van egy kút, a Fontana di Trevi. Mondják, hogy a ki vízből iszik, az minduntalan visszakivánczik az örök városba. Lehet az lábszánkón járó norvég, kakaó-szürtsőlő hollandus, tudós német vagy bús magyar — a titkos kórányag befészkelte magát szervezetébe és időnkint kitör rajta; ellene csak az örök város látása ad enyhülést. Magam is láttam több ilyen esetet. Egy barátom majd egy tucatször tette meg a Fiume—Ancona—Római utat. Az egész év alatt nyugodtan körmögöttet hivatalos szobájában; de a mint a beköszöntött új esztendő

annyira előre zöckent útján, hogy a megyei nőegylet is lezárta számadásait a húshagyó-keddi mulatságról s a korcsolyázó-egylet halinazekés, borralalós ábrázatú szolgáló kinek-kinek udvarias hajlongások között hazavitték a korcsolyáját: mintha kihúzták volna lába alól a földet. Panaszkodni kezdett idegeire, fején állandó nyomás ült s ha a zord északi szél valahonnét a hertneki heggek aljáról szágulva jött a Szekeső völgyén s végigzúgott Eperjes Fő-utczáján, oly rémület tükröződött szemében, mint a hogy megrémül a sivatag antilopja, ha az oroszlan ordítását hallja. Ilyenkor mindnyájan tudtuk, hogy barátunk Virágvasárnapján a vatikáni loggiákat fogja nézegetni.

De én mindennek dacára nem hiszek e misztériumban. Egyáltalán nem hiszek a misztériumokban. Meg nem hittem a parasztasszony babonájá, sem a high life spiritiszta scéance-ai. A mit pedig Lombroso és társai a központi idegrendszer abnormitásairól hirdettek, azt én egyszerűen nem értem. Elvégre is a Fontana di Trevi vize igen jó, Róma pedig a világ legérdekesebb városa, nincs tehát szükség semmiféle titkos erőre, hogy az emberek oda menjenek.

De már azt senki sem fogja elvitatni, a mi gyermekkorom óta meggyőződéssé érlelődött bennem, hogy Eperjesnek tényleg van egy kútja, melyben a Fontana di Trevinek tulajdonított erő lakozik. Akárki mit mondjon, én bizony nyíltan kijelentem, hogy a ki a Neptun-csatorna zavaros vizéből iszik: az örökké rabja marad Eperjesnek. Hiába töröm a fejemet, csak így tudok számot adni magamnak azon szertelen lokálpatriotizmusról, a mely nekünk, eperjesieknek legsajátosabb vonásunk.

Látom, nyájas olvasó, mint mosolyogsz és rázod kételkedve fejedet. De hát kérlek szeretettel, nézz egy kissé körül honfitársaid között és gondolkozzál. Láttál-e már eperjesi embert, a ki el akart volna menni Eperjesről? És te jómagad nem állasz-e lokálpatriotizmusoddal megfordított arányban a nagy Julius Caesarral és nem lennél-e Eperjesen szívesebben az utolsó, mint Rómában az első?

Tudom, vannak neked is ismerőseid, a kiket a sors

szeszélye valamely hivatalos áthelyezés vagy hasonló szerencsétlenség képében idegenbe vetett. Mily Ovidiusi szomorúsággal eszik e szerencsétlenség a száműzetés keserű kenyere és mint kapaszkodnak a legképtelenebb protekció szalmazályaiba, hogy a mindenható kormány tegye vissza őket oda, a hol szüretlen Neptun-víz izzik a száműzetésből megtért hálás eperjesi.

Ugyan kérlek, menj el a törvényszékre, vármegyéhez vagy más hivatalba, ha Eperjesen valamely állás van betöltendő. Ott megmondják, hogy hány szeréksra való kérvény érkezik be pl. egy bírói állásért. Szegény miniszterek, elfogja őket az idegesség, ha csak Eperjesről hallanak is, annyit járnak ilyenkor a nyakukra.

Az idősebbek emlékeznek azon időre, midőn az eperjesi jogakadémián két esztendő alatt lehetett jogot végezni. Sehol a világon, csak Eperjesen. És itt van letéve Eperjes nagyságának alapja. Az egész országból idecsődült a tanuló-ifjúság s teleszítva magát jogi tudománnyal és — Neptun-vízzel. Mindannyian valódi apostolai lettek Eperjesnek, hogy hirdessék dicsőségét minden népeknek és nemzeteknek. Mindegyik azon volt, hogy valamiképp kimutassa háláját. Az egyik eperjesi leányt vitt haza feleségül, a másik onnan hozatott dajkát az elsőszülött fia mellé, a ki pedig hatalomra s befolyásra tett szert az életben: állásba, hivatalba dugdosta a híres város csemétét. Vécsey, a híres egyetemi professzor is hajlandó mérsékelni az Actio pignericia titkai iránt támasztott kíváncsiságát, ha eperjesi fiú ül a szigorlati zöld-asztalnál. Hja, őt is a két évfolyamú jogakadémia dajkálta nagygyá.

Ki ne tudná azon sárosi földesúr esetét, a ki a harminczas években tót inasával beutazta egész Nyugat-Európát. Midőn hazatérték, kíváncsi volt a Jancsi itéletére.

— No Jancsi — mondá — hát melyik a legszebb város a világon?

— Hát hiszen, instálom alássan, szép város London, még szebb Páris, de ha már az igazat kell megvallani, Eperjes mégis csak a legszebb!

A kinek még ez a példa sem imponál, annak még elmondom a Kronerova Bora esetét. (Folyt. köv.)

sokról, melyekkel az alkotmányos jogok a nemzet minden osztályára kiterjesztettek, a képviselői alapon nyugvó felelős kormányrendszer behozatott, a köztelherviselés általánosított, a földbirtok felszabadított, a sajtószabadság, a jogegyenlőség s általában a politikai és polgári szabadság magasztos elvei érvényre jutottak; ezen alapvető törvények megalkotásának félszázados évfordulója alkalmából a törvényhozás április hava 11-ik napját, mint azt, a melyen dicső emlékezetű V-ik Ferdinánd király az 1848-ik évi korszakot alkotó törvényeket szentesítette, nemzeti üneppé nyilvánítja. Ezt a nemzeti ünnepnapot őszinte szívvel és lélekkel fogja megülni városunk és vármegyénk is az e napon tartandó ünnepi istentiszteletekkel és a tanintézetek keretében rendezendő alkalmi ünnepekkel.

* **Április 11-iki ünnepélyek.** Városunk tanintézteiben a 48-as törvények szentesítésének évfordulóját ünnepélyekkel fogják megülni. Ilyen ünnep lesz az ág. hitv. ev. Kollégium dísztermében az nap d. e. 11 órakor, a mely, énekpontokon kívül, dr. *Szlávik Mátás* koll. igazgatónak a nap jelentőségét méltató beszédéből fog állani. Ünnepeket tartani az állami kisdudóvónők képző-intézetben is, a melyre vonatkozólag a következő meghívót bocsátották közre: «Meghívás. Az eperjesi állami kisdudóvónők képző-intézet az 1848. évi törvények szentesítésének 51. évforduló-napján, április 11-ikén, délelőtt 11 órakor az intézet tornatermében ünnepélyt rendez, melyre a város és a vármegye mélyen tisztelt közönségét meghívja az intézet igazgatósága. Az ünnepély műsorozata: 1. Himnusz. Erkel F.-től. Éneklés az intézeti énekkar. 2. Megemlékezés 1848. április 11-ről. 3. a) Népdal-egyveleg. Hoós J.-től. b) Talpra magyar. Boldis I.-től. Éneklés az intézeti énekkar. 4. Mi a hazá? Ábrányi Emil-től. Szavaltja *Bukovinszky Margit*, intézeti növendék. 5. A csárdában Chován Kálmán-tól. Zongorán négy kézzel előadják *Zámhorszky Gizella* és *Joób Éva*, intézeti növendékek. 6. Szózat. Egeressy B.-től. Éneklés az intézeti énekkar.»

* **Szieber Ede** kir. tankertületi főigazgató negyvenéves jubileumának jelentőségéről lapunk más helyen emlékeztünk meg. Itten azokról az ünnepekről akarunk röviden beszámolni, a melyek e kiváló évforduló alkalmából április, 9-ikén Kassán, fognak végbemenni. Az ünnepi aktusok sorrendje a következő: Délelőtt 10 órakor Te Deum a prémontrei kanonok-rend templomában. Ennek befejeztével a tanártestület a meghívott vendégekkel a kath. főgimnázium dísztermébe vonulnak, a hol díszes feliratot nyújtanak át s üdvözlők a jubiléumát. Déli 1 órakor családi jellegű ebéd a Schalkház nagytermében, csupán a tanárság részvételével. Este 8 órakor díszlakoma a Schalkház nagytermében, melyen az ünnepelnek a tanári körökön kívül álló tisztelői és a nagyközönség is résztvesznek. Ebből az alkalomból helyenvalónak tartjuk azt, hogy összeállítva közöljük az ünnepelt élettörténetének legfőbb adatait. *Szieber Ede*, kassai tankertületi kir. főigazgató, kir. tanácsos, a Ferencz József-rend lovagja, született 1835. szept. 30-ikán Lőcsén. Középszkolai tanulmányait Kassán nyert érettségi bizonyítványával végezte s 1854—58-ban a bécsi tud.-egyetemen a bölcséleti tudományokat hallgatta, hol az utolsó két év alatt a philolog.-histor. szeminárium állami ösztöndíjas rendes tagja volt Tanári vizsgálatát Bécsben, 1859. október 17-ikén tette le s 1858. november 3-ikától az ungvári kir. kath. főgimnázium helyettes tanára lett, hol 1859. decz. 17-ikétől rendes tanárként működött tovább; végleges megerősítését 1863. február 27-ikén 14.163. sz. a. nyervén. 1867. július 22-ikén Ő Felsege az eperjesi kir. kath. főgimnázium rendes igazgatójává nevezte ki, mely állását az itteni egész társadalmi élet osztatlan becsülése és ragaszkodása által kormányozta, 1870-ig töltötte be, mikor április 16-ikán a lőcsői kir. kath. főgimnázium rendes igazgatójává lett. 1872. évi augusztus 3-ikán ugyancsak ily minőségben az ungvári kir. kath. főgimnáziumhoz neveztetett ki, mígnem 1886. január 16-ikán a besztercebányai tankertület kir. főigazgatójává lett, honnét Ő Felsegének kegye, saját kérésére, 1887-ben a kassai kir. tankertületbe helyezte át. Ezekből az életrajzi adatokból kivehető, hogy az ünnepelt városunk közönségéhez, a jelenlegi hivatalos állás kötelességein kívül, nem kevésbé fontos kapcsolatok fűzik; t. i. az edes és kellemes visszaemlékezés arra az időre, a mely az ő kiváló tehetségének s a hazai kultúra emelésére irányuló lankadatlan buzgalmánának érvényesülését itten látta ősi városunk falai között s a mely kétségtelenül csak fokozza bensőségét azoknak az őszinte érzelmeknek, a melyekkel városunk közönsége, illetékes tanári testületeinek képviselői útján, a szép ünnepeken részt fog venni.

* **Az eperjesi egyházmegyéből.** A vall.- és közoktatásügyi m. kir. miniszterium a csicsókai gör.-kath. templom helyreállítására 200 forintot s a felső-vadászi templom tornyának renoválására 100 forintot adományozott; továbbá a sztarinai gör.-kath. kántortanító fizetését 400 forintig kiegészítette s végre a felső-mirosői kántortanítónak évődös korpótlékok engedélyeztetett. — *Sztáurovszky Gyula* cserézi lelkész márczius 27-ikén 49 éves korában, és *Jánosics Agoston* kúri lelkész márcz. 29-ikén 37 éves korában meghalt.

* **A kassai egyházmegye főpásztor** legutóbbi körlevelében, *Heéry Bódog* sírkői és *Kurimák István* radomai plébánosok halálát tudatván, vehécei, karácsonmezői, hankóczi, lapispataki, vörösvágási, kis-szilvai és kapi kántortanítói, valamint a gönyői tanítói állásokra pályázatot hirdetett.

* **Pályázat a sírkői parochiára.** A kassai püspök a napokban megjelent körlevelében pályázatot hirdetett a sírkői parochiára. A pályázat határideje: április 20.

* **Kinevezés.** Ő Felsege a király *váraljai Fuhrmann Imre* beregszászi törvényszéki albirót a beregszászi ügyészséghez alügyészsé-nevezte ki.

* **Kinevezés.** *Sziráczy Kálmán*, eperjesi kir. törvényszéki joggyakornokot a m. kir. igazságügyminiszter a rimaszombati törvényszékhez aljegyzővé nevezte ki.

* **Kinevezés.** A kassai kir. ítélőtábla elnöke *Florian Karoly* eperjesi kir. törvényszéki ideiglenes minőségű díjtalan joggyakornokot és *Krémer Ernő* végzett joghallgatót, a kassai kir. ítélőtábla kerületében, ideiglenes minőségben díjas joggyakornokká nevezte ki.

* **Új ügyvéd.** Az eperjesi ügyvédi kamara közhírré teszi, hogy dr. *Lichtig Gyula* ügyvédet, Eperjes székhelyvel, az ügyvédek lajstromába felvette.

* **Eljegyzés.** *M.-Izsépi Isépy Zoltán*, a kiváló műkedvelői tehetségéről közönségünk előtt is oly előnyösen ismert zemplérvármegyei szolgabíró, jegyet váltott dr. *marosi Marossy Antal* királyhelmezi orvos leányával: *Irénnel*.

* **Hymen.** *Ifj. Kirchmayer Vilmos* enyiczkei földbirtokos ma tartja eljegyzését *Kaszanyicsky Margittal*, *Kaszanyicsky Andrást* leányával Debreczenben.

* **Eljegyzés.** *Braun József* kassai divatárú-kereskedő eljegyezte *Glück Jolánt*, Glück D. eperjesi ékszerész leányát.

* **A miniszter elismerése és köszönete.** Dr. *Wlassics Gyula* vallás- és közoktatásügyi magy. kir. miniszter folyó évi február hó 28-ikán 10,329 sz. a. kelt rendeletével az eperjesi kir. kath. főgimnáziumhoz kötött «Erzsébet Királyné tanuló-ifjúsági ösztöndíj-alapítvány»-ról szóló alapítólevelet jóváhagyta, s kapcsolatban az alapítványi tőke összegyűjtéséért a tanári-karnak s a tanuló-ifjúságnak köszönetét és elismerését fejezte ki. A milyen örömmel nyugtáztuk annak idején a hétről-hétre beérkező adományokat, melyek fényes bizonyítói voltak a dicső emlékü királyné iránti mély ragaszkodásnak, másrészt az ösztöndíj-alapítvány eszméjét megpendítő intézet iránti szeretetnek, ép oly örömmel adunk most hírt az alapító-levél jóváhagyásáról s kiváló miniszterünk elismerő köszönetéről, mely méltán megilleti a dicséretreméltó eszme megvalósítót, főképen a gyűjtésben buzgólkodó tanári testületet.

* **Személyi hír.** *Brenner Vilmos* műszaki tanácsos Budapestről városunkba érkezett.

* **Dr. Csátray Ágost** egyetemi magántanár — mint örömmel értesülünk — a Bókai, Kélti és Korányi által szerkesztett «Belgyógyászat kézikönyv»-ének most megjelent V-ik kötetébe a *vesebajok* köréből becses szakaszokat írt.

* **Tanulmányút.** Lapunk jeles dolgozótársa: dr. *Meliörisz Béla*, jogakadémiai magántanár, mint annak idején örömmel jelezte, abban a ritka cs szép kitüntetésben részesült, hogy jog- és alkotmánytörténeti, valamint közjogi tanulmányok céljából a vallás- és közoktatásügyi m. kir. minisztertől egy évre ezer forintnyi utazási ösztöndíjat nyert. Az ilyen kitüntetésű ifjú magántanár április 5-én indult útnak, hogy több nagy város érintésével egy félét Londonban, egyet pedig Berlinben töltsön. Birjuk lapunk jóbarátjának szives ígértét, hogy közönségünk előtt jól ismert jeles tollából gyakorta fogunk útleveleket közölni. Öszintén óhajtjuk, hogy minél több tapasztalattal gazdagon térjen vissza ő, a hazai tudományosságunk, irodalomunk és tanügynek s ennek keretében ősi jogakadémianknak üdvére!

* **Csillaghullás.** Az 1889. évi márczius hó 28-iki csillaghullás az eperjesi önkéntesi iskolában a következő eredményt mutatja fel: 32 közül 25 lett, 7 nem lett káplár. Káplárokká lettek: Blaufeld Henrik, Blcha Mihály, Jekelfalussy Ferencz, Kálnássy Géza, Kropács József, Láng Mihály, Lipták Károly, Martos Sándor, Matherny Gusztáv, Patz Oszkár, Schlott Vilmos, Szlovik István, Uhlig Arthur, Witko Kornél, Vogler Rezső (67-ik ezredbeliek), Cziple Mihály, Dapsy Gyula, Kolba Oszkár, Konrád Ferencz (85-ik ezredbeliek), Hancsók N., Heimlein Gusztáv, Heritz N., Kepich Frigyes, Matyó Sándor, Zima Gyula (29-es vadász-zászlóaljbeliek). A cs. és kir. XVIII-ik tüzér-hadosztály önkéntesei valamennyien káplárok lettek, és pedig: Barányi Árpád, Dobay József, Haltenberger Rezső, Kadas Miklós, Krayzell Béla, Melcer Miklós, Mendik Antal, Ribiczey József és Toperczer Akos

* **Beküldetett.** «Tisztelt Tagtársaink! Egyesületünk választmánya elhatározta, hogy a pozsonyi II. kerületi szövetségi tornaünnepén pünkösdkor részt veszünk. A részvételre vonatkozólag az érdeklődőkkel körülbelül a következőket tudhatjuk: *Az utasás* oda és vissza a tényleges résztvevőknek *ingyenes* (a kik legalább a tagszabadságkorlatokat végzik); bármely egyesületi tagunk azonban, ha ez ünnepre a csapattal együtt utazni óhajt, félárú vasúti menetkezdésményben részesül; *az elszállásolás* Pozsonyban *ingyenes*; *ruházatunk* a rendes kék sapka, vörös ing, kék öv és sötét nadrág. Jelentkezni lehet a titkárnál, a ki minden egyéb tekintetben is felvilágosítással szolgál. Kirándulásunk sikere érdekében kérjük t. Tagtársainkat, hogy a húsvét utáni órákra minél szorgalmasabban járjanak, hogy az egyesület által nyújtandó kedvezményekben minél többen részesülhessenek. Rendes tornaórák hétfőn és pénteken 5—8-ig, csatangolás szerdán 6—8-ig. *Szünyei Merse István*, elnök. *Pethe Ferencz*, titkár.»

* **Orgonahangverseny Kassán.** Április 6-ikán a kassai Erzsébet-székesegyházban nagyszerű orgonahangverseny volt, a mely alkalommal egy kiküldött szakbizottság *Hemerka Ulrik* bártafi egyházi karmesternek művészi játékát hallgatta meg. Mint halljuk, a pályázók közül még csupán a veszprémi orgonistát hívták meg próbajátékra. Úgy értesülünk, hogy *Hemerka* művészi játéka teljesen kielégített, sőt elragadott mindenkit s hogy a legnagyobb valószínűség szerint ő lesz

az, a ki a székesegyházi karnagyi állást el fogja nyerni. Mi, a kik — ismervén *Hemerka* kiváló művészi tehetségét s általában előnyös egyéni tulajdonságait, — jól tudjuk, hogy mily sokat fog benne nyerni Kassa város székesegyháza, sőt egész társadalmi élete: már most is nem csekély sajnálkozással gondolunk arra az érzékeny veszteségre, a mely Bártfa város társadalmi ésközművelődési érdekeit az ő esetleges távozásával érni fogja.

* **Az Eperjesi Torna- és Vívóegyesület választmánya** április hó 5-ikén tartotta ülését *Szünyei Merse István* főispán elnöke alatt. A választmány mindenképp előtérbe hozta a választmány mindenekelőtt köszönetet mondott *Uhlarik Mátás* úrnak, a zászlóanyai tiszt szives elfogadásáért. Meghallgatta a választmány a zászlóbeszerzési bizottság jelentését, a mely után a legnagyobb meglepéssel és elismeréssel adta meg annak a fölmentvényt. Kimondotta a gyűlés, hogy május 14-ikének délelőttjén zászló-felavatási ünnepet rendez a kir. kath. főgimn. tornacsarnokában, melyet délután versenyek fognak követni a II. kerületi verseny programjával, s a mely ünnepekre a város és vármegye hatóságait külön meg fogja hívni. Szó tárgyává tette az ünnepély sikerének biztosítása céljából a közönség körében magánúton és a hetilapok útján a nemes ügy mellett való agitációt, melyet tagjainak kötelességévé tett. Elhatározta, hogy felszólítja tagjait arra, hogy tekintettel a nagyobb kiadásokra, félévi tagdíjaikat befizetni sziveskedjenek. A pozsonyi torna-versenyen résztvevők számát hozzávetőleg megállapította.

* **A Kollégium ősi pártfogósága** ügyének s a tanítóképző-intézet IV-ik évfolyamával való kibővítésének kérdésében április hó 5. és 6-ik napján *Zelenka Pál* püspök és *Szentiványi Árpád* felügyelő elnöke alatt egyházközségi közgazatási bizottsági ülés volt Miskolcon, a melynek tárgyalásain a Kollégium képviselőiben dr. *Szlávik Mátás* igazgató vett részt.

* **Eperjesi anyakönyvi statisztika** márczius hónapról. Született 20 fi, 24 nő (ezek közül 1 fi-nő iker-születés). Meghalt 19 fi, 17 nő. Házasságot kötött 1 pár, még pedig evang. reform. vallású — római katolikussal.

* **Az Eperjesi Kuglizó-Társaság** ez idei évadját április hó 11-ikén kezdi meg saját helyiségeiben, hol ezúttal Gyula napjának előestéjét is ünnepelni fogják. Mint értesülünk, a villamosvilágítást ez idén bevezetik, a mi csak emelni fogja e társaság iránt az érdeklődést.

* **A szalonkák.** Nimródok hű fiai, Dianának lelkes hívei erről a nemes madárról beszélnek mostanában vidékünkön. Kedves téma, mert a szárnyasok birodalmában bizonyára ez a «hosszúcsőrű vándor» érdemi meg az elsőség. Nemcsak élvezetességénél fogva, de főként azért, mert a szalonka-les, szalonka-vadászat adja meg a sport e nemének elmondhatatlan költészetét. A bimbózó tavaszunk balzsamos levegőjétől átjárt erdő tisztán naponkint vidám társaságok ütnék tanyát s mialatt baráti víg beszéd közben, esetleg pattogó tűz mellett folyik a kedvre hangoló gyönyöröző ital, lassacskán elérkezik az alkony s nesztelenül hely foglalnak puskáinak kijelölt helyeiken. Fenséges az éltető természet mély hallgatóságában. Elmerengve áll fegyverével a vadász. Egyszerre csak a bozótból megszólal az első madárfüttty, halkán felel rá a szomszéd bokor lakója, példájukat gyorsan követi a többi s mialatt az erdőnek tavaszi dalnok, a fekete tollú rigó szünet nélkül fuvalázik, a kéklő égbolt alján megjelenik az esthajnali csillag s pár pillanat múlva a lombtalan erdő s bokor felett elringatózik a tavasz hírnöke: szalonka. Nesztelenül repül s a vadász mégis érzi közelédét, mind közelebb hallja sajátos hangját, pillanatok gyorsasággal, árnyként repülne tova, ha az a bizonyos «jól irányított lövés» útját nem állná. Mint halljuk, városunk vadászai közül már többen részesültek a szerencsében, a mit a magunk részéről is a beköszöntött szép tavaszi napok alkalmából minél gyakrabban kívánunk.

* **Műkedvelő szineloadás Bártfán.** Bártfáról értesítik lapunkat, hogy a műkedvelő szineloadást, melynek tervéről lapunk múlt számában részletesen hírt adtunk, április 3-ikán tényleg megtartották. Tóth Ede «*Toloncs*» című népszimlével kétségtelenül olyan darab, a mely a legkiválóbb műkedvelők erejét és tehetségét is jelentékenyen próbára teszi. Annál nagyobb örömmel közlik velünk azt s mi is annál nagyobb örömmel vehetjük tudomásul, hogy az előadás minden várokoznak teljesen megfelelően jól sikerült. A szereplők, kiknek neveit múlt számunk közölte, mindnyájan nagyon szépen oldották meg feladatukat s a közönség, mely igen nagy érdeklődést tanúsított, ritka szellemi élvezetnek volt részese, a melyért nemcsak az előadásban résztvevő műkedvelők iránt kell hálásnak lenniök, hanem az előadás buzgó s nagy szakértelmű rendezője: *Arányi Dezső* iránt is. Az előadás kedélyes táncmulatság követte. Az előadás számadásai még teljesen egybeállítva ugyan nincsenek, de a kifizött nemes célra, t. i. az Eperjesi Széchenyi-kör bártafi vidéki választmányának céljaira, kétségtelenül saját összeg fog jutni.

* **Indiáról** szól az a vékony, de tartalomban dús-gazdag füzet, mely e héten megjelent. Pompás világos képei az indiai művészet remekait varázsolják az olvasó és szemlélő elé; az udapiuri nagy pagodát, a dsznagati sziklába vájt csarnokot, Durga istennő aivallii templomát, az amaravati szupát stb. stb. Egy mese-ország mesés művészete ez. Mintha volna némi — igen távoli — rokonsága a magyar ornamentikának és az ind művészet elemének, de mily szegény a magyar! Az indnek egész buja vegetációja van, külső ornamentális flórája és faunája, a magyar egy pár lepkeszárny színét tulipán, rózsá és csillag alakjait másolja utalán. A kis füzet, mely India e kincseit őrizi magában, a *Nagy Képes Világtörténet* 20-ik füzeté. A munkát Marczali Henrik egyetemi tanár, kitünő tudósunk szerkeszti. Egy kötet ára díszkötésben 8 frt. Egy-egy füzeté 30 kr. Hetenként egy füzet jelen meg. Kapható részletfizetésre is Révai Testvérek Irod. Int. R.-T. Budapest, Üllői-út 18. és bármely hazai könyvkereskedésben.

* **Az Eperjesi Torna- és Vívóegyesület** torna-órái igen zajosak. Heti három órában gyakorolják magukat az egyeslet jobb erői a pozsonyi küzdelemre. Egy-kettő közülük máris igen jó formát mutat, a mit speciálisan a saját metier-jükön való trainirozással igen szépen emelhetnek. Egyszerre hangzik föl a diszkus perge, a súlygolyó zuhanása, majd meg a korlát recsegése a mesterien szép mutatványok gyakorlatai közben. Vasárnaponként pedig izzad a sok footballista, hevíl a tornász-szív, dolgozik, hogy szép «pass»-okkal levigye a labdát az ellen kapuja elé s ott egy «hurrah»-fogadta «goal»-t löjje. Azelőtt jobbra kapu ellen játszottak, most már két teljes csapat mérkőzik egész délutánokon át. Igazán mondhatjuk, hogy közönségünk még nem volt tanúja oly érdekes szép látványosságnak, mint a május 14-iki ünnep alkalmával kinálkozni fog. A legmelegebben felhívjuk kiváló egyesületünk ez életrevaló vállalkozására közönségünk osztatlan figyelmét és érdeklődését.

* **Jubileumi alapítvány.** Annak idején megemlékezünk arról a lelkes ünnepről, a melyet a késmárki ág. hitv. evang. lyceum kiváló tanárainak: *Scholcs Frigyes-né*, a vidéki sajtó egyik legjellegesebb munkásának, negyvenéves tanársága alkalmából rendeztek. Az ünnepeket volt tanítványai elhatározták, hogy ebből az alkalmából egy jubileumi alapítványt létesítsenek, a melynek felhasználása felől az ünnepeket tanár határozza. Most felhívást bocsátottak Scholcsnak összes volt tanítványaihoz, a melyben őket e gyűjtéshez való hozzájárulásra kéri. A gyűjtést f. év április 30-ikával zárják be. Az adományok *Tatray Ödönnek*, a Késmárki Bank könyvelőjének címére küldendők.

* **Keménytűz** volt a magyar-utcai Rosenhain-féle házban, melyet azonban csakhamar eloltottak.

* **Lopás.** *Bednarik Viktor* kerékgyártó kárára március 29-ikén egy ismeretlen, állítólag Gölniczbányáról való kocsis 65 frtot ellopott. Letartóztatása iránt a rendőrség megtette a szükséges intézkedéseket.

* **Lopás.** Április 4-ikén egy kis fiú a zálogházban egy vörös paplant akart értékesíteni, midőn azonban a zálogos nevét kérdezte, az üzletből megszökött. A paplant tulajdonosa jelentkezett a rendőrségnél.

* **Tolvaj hetes.** *Hrusovszky Györgyöt*, Berger-kávéházbeli hetest letartóztatta a rendőrség, mert úgy a szolgáltatója, mint a pinczerek kárára több apróságot ellopott.

* **Meggyogyult.** *Fichtel Béla* kereskedő-segéd, ki f. évi február 12-ikén öngyilkossági szándékából fejbe lölte magát, gyógyultán hagyta el a városi kórházat.

* **Gyermekek által okozott tűz.** Ó-Ruzsinon ápr. 4-ikén *Peja János* gyermekei játékból tüzet gyújtottak s a felügyelet nélküli gyermekek játékaik következménye az volt, hogy a lakóház s még két, szomszédos épület teljesen leégett.

* **Leégett szeszgyár.** Szent-Mihályon, gróf Szirmay Imre birtokán március hó 26-ikán veszedelmes tüzvész pusztított. A szeszgyár közvetlen közelében levő kocsisziben felhalmozott szalma fogott tüzet s a lángok csakhamar a szeszgyár-épületre is elharapódtak és mintegy tizenötezer forintnyi kárt okozva, azt teljesen elhamvasztották.

* **Talált gyűrű.** Egy ezüst antik, 7 apró gyémántkővel kirakott gyűrűt találtak. Tulajdonosa jelentkezett a rendőrségnél.

* **A felárú vasúti jegy.** A kir. közigazgatási bíróság pénzügyi osztálya 1898. évi december 22-ikén hozott 8-ik számú döntvényével kimondotta, hogy a m. kir. államvasutak igazgatóságához és felügyelőségéhez felárú vasúti menetjegyek váltására jogosító igazolványokért beadott kérvények bélyegmentesek. A pénzügyminiszter értesítette a kereskedelmi minisztert, hogy tekintve az idézett döntvényt, clejti azt a kívánságát, hogy a felárú vasúti menetjegyek váltására jogosító igazolványokért beadott bélyegtelen kérvények ne tárgyalassanak és fölkérte a kereskedelmi minisztert, hogy az állami vasutak igazgatóságát és felügyelőségét ilyen irányban azzal a hozzáadással utasítsa, hogy az ily tárgyú bélyegtelen kérvények letelezését is mellőzzék. A pénzügyminiszter az összes pénzügyigazgatóságoknak meghagyta, hogy a már fölvetett letelek alapján előírt beadványi bélyegleteket a felek kérésére töröljék, illetőleg azoknak, a kik kérvényeiket tartozatlanul fölbélyegzték, a fölhasznált bélyegjegyek értékét (bélyegtelen folyamodványukra) térítsék vissza.

* **Elveszett** április hó 4-ikén a délutáni órákban a vármegyeház környékén egy aranylánczszal ellátott *lorgnet*. Megtalálóját a tulajdonos ez úton is felkéri, hogy a talált tárgyat a rendőrkapitánysághoz juttassa.

* **Igló város képviselőtestülete** e napokban tartott közgyűlésén elhatározta, hogy kulturális és egyéb hasznos czélokra négyszázötven ezer forintos töllesztési kölcsönt vesz föl az osztrák-magyar banknál.

* **Érdekes lelet.** A Magas-Tátrát illetőleg, mint a «K. P.»-ban olvassuk, érdekes lelet került elő, t. i. az a mű, a melyet *Bucholtz György* ág. hitv. ev. lelkész (szül. Kis-Szebenben, 1643. május 1-ikén, meghalt Nagy-Lomniczon, 1724. május 11-ikén) élete utolsó éveiben, az általa annyira szeretett és annyira ismert Magas-Tátráról írt s a melyről általános volt a hiedelem, hogy elveszett. Ennek a munkának a kéziratát *Weber Rudolf* fővárosi ág. hitv. ev. főgimn. tanár találta meg a magyar nemzeti múzeumban, ez alatt a cím alatt: «Beschreibung des weit und breit erschollenen karpathischen Zipser Schneegebirges». A felette becses lelet kétségtelenül sok érdekes adatot fog világosságra hozni hazánk e legszebb vidékének régebbi életéből.

* **A Dreyfuss-ügy és a párisi világiállítás.** E sokat hangoztatott ügy a kiállítás előmunkálataira a legkisebb befolyással sincsen és az annak idején megállapított munkaprogrammot az utolsó pontig végre fogják hajtani. A mérvadó körök egész biztosan abban,

hogy a Dreyfuss-ügynek olyan befejezést kell nyernie, mely Franciaország részére a külföld már-már tartózkodó magaviseletét megváltoztassa és annak rokonszenvét visszaszeresse. Csupán egy irányban nem történtek kellő előkészületek és pedig a várható nagyszámú látogatók elszállásolása tekintetében. Az eddigi nagy szállók rendes körülmények között is alig elegendők. Az «International Palace Company», melynek tulajdonosa tudvalevőleg az ismert *Wagons Lits* társulat, épített ugyan az előkelő világ részére egy óriási luxus szállót, a «The Elysée Palace» hotelt, mely már folyó évben tető alá jut, de azt hiszük, hogy minél szélesebb körben fog tetszésre találni az a négy «Grand Hotel», a melyet a Tro cadero negyedben a Szajna partján ugyancsak a *Wagons-Lits* társulat épít egy e czérra alakult külön nagy társulattal, a melyekben naponként 3000 ember lesz elhelyezhető. Ez a társulat már ma szervezi a kiránduló társaságokat; olvasóink figyelmét tehát ezekre különösen felhívjuk. A társulat, melynek magyarországi főképviseletje a *Budapesti menetjegy-iroda*, a kiállítás meglátogatása tárgyában külön kimerítő prospektusokat bocsátott ki, a melyeken kívül lapunk szerkesztősége is szívesen szolgál felvilágosítással.

* **A «Pozitivisták könyvtár»** időközönként kisebb-nagyobb kötetekben fog megjelenni, csinos kiállításban s bámulatos olcsó áron. Tartalmát egyrészt eredeti dolgozatok teszik, melyek a hazai viszonyoknak a pozitív filozófia s politika szempontjából való appreciacióját tárgyazzák. Másrésztől és főképen a Comte Ágost által összeválogatott «Pozitivisták könyvtár» egyes munkáinak fordítását nyújtja, pontos, hű és megbízható fordításokban. Az 1. füzetben *Kün Samuel*: «Nemzeti kultúra és nyugati civilizáció» című társadalomtani esszé-e jelent meg, melyben szerző a magyar nemzet millennium folyamán vázlatos rajzát adja. Szerző nem törekedett hízelegni a közvéleménynek, de nyíltan, őszintén és elfogulatlanul előadja nézeteit, melyek első olvasásra talán kellemetlenül érintenek, de a teljes jóhiszeműség s őszinte hazaszeretet, mely a kritikus megjegyzések között előcsillan, csakhamar kibékíti az olvasót azzal, a mi a nemzeti öntudatot különben talán sértené. A füzet ára 30 kr. Kapható a kiadó: *Révai Leonál* és minden könyvkereskedésben.

* **Valamely élvezeti cikk izének előnyei** annak bizonyára egyedül megkülönböztető tulajdonságai. Mert az élvezésnél a garatunk az úr, neki kell átengednünk a bennünket kielégítő jó ízlet megteremtését. Ezen körülményből magyarázható pl. a bakbáknak manapság oly általános elterjedtsége, melynek sajtósága illata hízeleg szolgálószervünknek és a mely a megszokás folytán nélkülözhetetlennek látszik, dacára annak, hogy behozatala óta orvosok és higienikusok a legerélyesebben óvnak ellene. Ha tehát már most lehetséges ezen megszokott ízletingert megóvni és mégis az egészséget előmozdító kávé-italt készíteni, úgy azt kell hinnünk, hogy senki, de különösen egy háziasszony és anya sem fog habozni azt hasznára fordítani. És tényleg, *Kathreiner Kneipp-malátakávéja*, mely a bakbávé élénkítő izének előnyeit a házi maláta egészségileg oly értékes tulajdonságaival teljes mértékben összeköti, ezen körülménynek köszöni oly gyors elterjedését és általános kedveltségét. Családi kávé gyanánt kitűnőnek jelezhető és bizonyára ott is, a hol oly nagy előnyei még eddig ismeretlenek maradtak, a legrövidebb idő alatt be fog vezetnünk és mint a bakbávé legízletesebb pótléka és mint egyedül megfelelő, egészséges pótszer fog elismertetni. Mégis ügyelnünk kell arra, hogy mindig csak a valódi Kathreiner-féle Kneipp-malátakávé az ismert eredeti csomagokban, a «Kathreiner» névvel, és sohasem másképp csomagolt vagy nyitva kimért árút használjunk.

* **Dósa György.** A magyar történelem egyik érdekes alakjának emlékét eleveníti föl a Történelmi Könyvtár legújabb, 85. füzeté. Áldor Imre írta meg ebben Dósa György életének és az 1514-iki parasztlázadásnak történetét. Nagy rokonszenvel, de a történelmi kritika pártatlan ítéletével tárja elénk az első magyar szocialista életének érdekes képét. Az eszme, a melyért harcolt, a magyar jobbágság felszabadítása, rokonszenvünket kelti föl a paraszterő iránt; de sem eszközeit annak kivételére nem válogatta meg, sem az időt, melyben megvalósulhatott volna és ezért irgalmatlanul buknia kellett. E könyvecske, helyenkint megkapó hévvel, igen szépen írott; képei is nagyon csinosak. Az egész könyv arra vall, hogy nálunk is lehet már nagyon olcsón jó könyveket kapni. Ára füze 40 kr.; kiadta a Franklin-Társulat.

* **Ujabb sarkvidéki utazások.** A Franklin-Társulat kiadásában megjelenő «Vasárnapi könyvtár»-ban jelent meg e könyvecske, mint e gyűjtemény 36-ik füzeté, mely e században lefolyt északsarki utazások hőseit és azok kalandjait ismerteti. Folytatása és kiegészítője ez a Nansen-füzetnek. Rövidesen, de eléggé tájékozottva írja le az angol, német, svéd és norvég expedíciók eredményét és nagyobb teret szentel a Payer-féle osztrák expedíció leírásának. Számos illusztráció magyarázza a szöveget. A hasznos és manapság különösen szükséges tudnivalókat tartalmazó csinos könyv 20 kron kapható.

* **Vonatok indulási ideje Eperjes állomásról:**

Abos felé:	Személyvonat	reggel	6:24
	Személyvonat	délután	10:38
	Gyorsvonat	délután	2:45
	Személyvonat	délután	3:45
Orló felé:	Személyvonat	reggel	8:19
	Személyvonat	(csak Héthársig) délután	2:20
	Személyvonat	délután	5:—
Bártfa felé:	Vegyes-vonat	reggel	8:20
	Vegyes-vonat	délután	5:10
	Vegyes-vonat	aug. 1.—aug. 15-ig) d. u.	2:33

Nyersselem-básztruha 8 frt 65 krtól

42 frt 75 krtól teljes öltönyhöz való kelme — **Tussors** és **Shantung-Pongees**, valamint fekete, fehér és színes **«Henneberg-selyem»** 45 krtól 14 frt 65 krtól méterenként — a legdivatosabb szövés-, szín- és mintázatban. **Privát-fogyasztóknak postabér- és vámmentesen, valamint házhoz szállítva, — mintákat pedig postafordultával küldenek.**

Henneberg G. selyemgyárai (cs. és kir. udvari szállító) Zürichben.
Magyar levelezés. Svájcba kétszeres levélbélyeg ragasztandó.

CSARNOK.

A heraldika köréből.

Írta: **dr. Meliorisz Béla.** (Folytatás.)

¹⁵⁾ **Bielek.** B. János nemességet és a köv. címert kapja 1663. febr. 10-ikén Bécsben kelt oklevéllel, — mely két év múlva hirdettetett ki Nyitra megyének a török miatt a trencsénmegyei Baán községben tartott gyűlésén —: kék mezőben, zöld téren term. színű gölya áll bal lábán, jobbával jobbra hajló palmaágat tartva; sisakdísz: gölya jobb lábával két búzakalász között egy szőlőgerezdet tart; takaró: kék-arany, veres-fehér.

¹⁶⁾ **Biszaha.** «Egy dalia karddal kezében, alatta mező (domb?) négy águ (leveles?) koronával, oldalt két kereszt (csillag). Czímeres nemes levetel I. Leopold adományozott 1669-ben Komarnyik birtokkal együtt B. Péternek. Az armális A.-Komarnyikon örízetik Humenyánszky községi bírónál». (B. Mihály sescavnyiki gör. kath. lelkész szíves közlése.)

¹⁷⁾ **Büta.** Jobbra vágató lovas-vitéz; sisakdísz: császári korona. (1694-ik pecsétről.)

¹⁸⁾ **Bocatius.** A Luzáciából származó Bocatius (Boch) János, ki 1594-ben az eperjesi ág. hitv. ev. iskola rektora, később kassai rektor és főbíró, végre Bethlen Gábor idejében a gyulafejevári könyvtár őre volt. Rudolftól császári költő címet, magyar nemességet és a következő címert nyerte: kék mezőjű álló pajzs, melynek baloldalán látható zöld hármás halmon szárnyait kiterjesztő fehér hattyú áll, mely csőrrel egy a pajzs jobboldalán álló, vörös magyar ruhába öltözött férfiú kalapjáról egy zöld ágat ragad meg. Sisakdísz: két zászlós dárda között arany lilium; e dardák zászlóinak színe: a balon kék, a jobbikon fekete. Takaró: arany-fekete, ezüst-kék. Az armális kelt Prágában 1598. augusztus 9-ikén, kihirdettetett Abaújvármegye közgyűlésén 1603. október 12-ikén. (Sváby: Közlemények Szepesvármegye levéltárából. «Turul» 1889.: 3. füz.)

¹⁹⁾ **Bosits.** Hasított pajzs; jobboldali ezüst mezőben hármás zöld halmon jobbra fordult fekete ló ágaskodik, baloldali veres mezőben panczélos kar nő ki a pajzs baloldali határvonalából, kardot tartva. (B. János ezredes szíves közlése.)

²⁰⁾ **Both.** Balra dűlt dobor-pajzs veres mezőjében panczélos, sisakos, pajzsos vitéz kifeszített íjjal tart. Pajzsának alakja olyasforma, mint a budapesti millenniumi kiállításán bemutatott és Szendrei János: «Magyar hadtörténelmi emlékek az ezredéves országos kiállításán» című műve 176. s köv. lapjain közölt és melyet Szendrei a fekete sereg pajzsának tart. A címer-pajzsban kék balharánt pólya fut keresztül. A koronátlan sisak díszét két csukott piros szárny képezi, két kék haránt pólyával. Foszlányok: piros, kék. Adományozási éve 1460. (Lásd a szövegben!)

²¹⁾ **Bornemissza** (kálnói és ádamföldi). Veres mezőben koronából nővő arany szarvas lábai közt ezüst nyilat tart. Sisakdísz: ugyanaz. Takarók: kék-arany, veres-ezüst. Pajzstartók: két szírién szétbontott arany hajjal. A Bornemissza, Péchy, palocsai br. Horváth, Semsey, Dubovay- és Keczer-címert kálnói és ádamföldi Bornemissza Seraphine alapítványi hölgy szíves engedélyével «próbatáblázatál» vettem.

²²⁾ **Bornemissza** (ilosvai). Kék mezőben hármás halmon kardot tartó oroszán; sisakdísz: felfelé emelkedő panczélos kar kardot tartva. (Pecsetről.)

²³⁾ **Bujanovics.** Kék mezőben, jobbra fordult fehér lovon fekete csizmás és kalpagos, veres ruhás vitéz vágat, jobbával feje fölött kardot emelve, melyre törökfő van szúrva, jobbról naptól, balról félholdtól kísérve. Pajzstalap zöld. Sisakdísz: pajzsbeli férfi növekvőn, jobbával törökfőbe szúrt kardot tartva, balját csipőjén nyugtatva. (Bujanovics Gyuláné sz. Semsey Illa úrnő szíves közlése.)

²⁴⁾ **Buzlay** (buzlai). E kihalt család címere kék mezőben koronából kiemelkedő, balra fordult, arany-nyal fegyverzett vörös-fehér koczkás griff. Sisakdísz: ugyanaz. Takaró: kék-fehér. (Magyarország vármegyei és városai I. kötet 537. lap, «Turul» 1888.: 1. füzet és 1888.: 2. füz.)

²⁵⁾ **Buzlay** (gergelylaki). Ugyancsak kihalt; B. Mózes kir. főudvarmester 1511-iki pecsétén sárkánytól körített pajzsban stilizált szárnyú és farkú egyfejű sas látható. («Turul» 1887.: 2. füz. és 1888.: 2. füz.)

²⁶⁾ **Bydesküthy.** Ezüst mezőben jobbra fordult, veressel fegyverzett fekete griff arany buzogányt tart. Sisakdísz: ugyanaz növekvőn. (B. Sándor ny. ezredes szíves közlése.)

²⁷⁾ **Csatáry.** Krieger Ágoston és fiai 1868. szept. 17-ikén legf. engedélyvel vették fel a Cs. nevet, régi nemességük és címerük megtartása mellett. A két család azonos címere: zöld alapon, kék mezőben kettős farkú arany oroszán áll, előlábaival arany csillagot tartva. Sisakdísz: pajzsbeli oroszán; takaró: kék-arany, veres-ezüst.

28) *Czabaly.* Jobbra fordult oroslán, jobbjával kardot, baljával buzogányt emelve. Sisakdísz: holló. (Pecsétéről.)

29) *Czimmermann.* A pajzst jobb haránt pólya szeli ketté, melyben három bárd látható; a pólya feletti és alatti mezőben pedig egy-egy jobbra lépő oroslán. Sisakdísz: két szárny között jobbra fordult növekvő oroslán. (Zimmermann István 1773-iki pecsétjéről.)

30) *Czirbusz.* Balharánt arany pólyával — melyben botra csavarodott kígyó, az orvosi tudomány szimbóluma, látható — két egyenlő nagyságú mezőre osztott pajzs; a felső veres mezőben három (1) ezüst, az alsó kék mezőben pedig hármaz zöld halom középsője fölött egy arany csillag ragyog. Sisakdísz: jobbra fordult növekvő arany sárkány, előlábaival a pajzsbeli botot tartva. Takaró: veres-arany, kék-ezüst. (Özv. Czirbusz, Semsey Amália úrnő szíves közlése.) Czimmeres nemes levelét Cz. István eperjesi főorvos s fia István nyertek 1865. szept. 11-én (Bécs). (Királyi könyvek: Illéssy és Pettkó.)

(Folytatás.)

Főszerkesztő: Dr. Horváth Ödön. Felelős szerkesztő: Dr. Mikler Károly.

Kiadótulajdonos: Kósch Árpád.

NYILT-TÉR.

Vesebajoknál, a húgyhólyag bántalmainál és köszvényénél, az emésztési és lélegzési szervek hurutainál, a Lithion-forrás

Salvator

kitünő sikerrel használtatik. E forrás kiváló tulajdonságai:

Húgyhajtó hatása.

Vasmentes. Kellemes ízű.

Könnyen emészthető.

Első rangu gyógyvíz és diatetikus ital. Számos orvosi tekintélyek által különösen oly egyéneknek ajánlva, a kik ülő életmódjuk folytán **aranyeres bántalmakban, hasi pozsga, máj- és vese izgatási** tünetmennyekben vagy **húg, savas vese-homok és vesekövek** képződésében szenvednek.

Kapható ásványvízkereskedésekben és gyógyszerárakban.

A Salvator-forrás igazgatósága Eperjesen.

Eladó.

Eperjesen, a **Kassai-út 41. sz. alatt**, a pályaudvar tözsomszédságában fekvő, 5 szobából s a szükséges mellékhelyiségekből álló úri lakóház, a hozzá tartozó mintegy 6000 m²-es kerttel, két munkás-lakóházzal s gazdasági épületekkel együtt, örök áron **eladó vagy bérbeadó.**

Kiválóan alkalmas gazdálkodók avagy ipartelep részére.

Bővebb felvilágosítást ad: dr. Oszwald Tivadar ügyvéd Eperjesen és dr. Pap József ügyvéd Budapesten (IV., Zsibárús-utca 7., II.).

Posztószétküldés csak magánosoknak.

Egy vég, 3-10 méter hosszú, elegendő 1 úri-öltönynek. Ára csak

frt 2-80 jó	valódi gyapjúból.
frt 3-10 jó	
frt 4-80 jó	
frt 6-— jó	
frt 7-75 finom	
frt 9-— finom	
frt 10-50 legfinomabb	
frt 12-40 angol	
frt 13-95 Kammaru	
frt 14-—	

Posztógyári raktár: **KIESEL-AMHOF, Brünnsben.**

Minták ingyen és bérmentve. — Minták szállítás.

Privátvevők, figyelem! Csak direct-vételnél vásárolható jutányos áron. Felvilágosításul és bizonyoságot a következők:

Krausz Adolf posztókereskedő Budapesten, a szabónak rendelvények fejében mintakönyvből következőket ajándékozik:

10 frt vételnél 50 kért egy nadrágot,
20 " " " 1 kért egy öltönyt,
60 " " " egy finom öltönyt teljesen ingyen.

Ezenkívül a szabó 3 forint engedményt kap méterenként és 20 százalékot.

Ezen ajándékokat csak a magánvevő fizeti meg, ki a szabónál Krausz Adolf mintakönyvből vásárol.

74—1899. számhoz.

Árverési hirdetmény.

Alulírott kiküldött bírósági végrehajtó ezennel közhírré teszi, hogy a késmárki kir. járásbírósnak 1898. évi Sp. 252/2. sz. végzésével dr. Szántó Márk késmárki ügyvéd által képviselt Roth M. A. és Társa hunfalvi cég felperesek részére, **Rosenblum Márkus** kurimai lakos italmérvő alperes ellen 112 frt követelés s jár. erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás folytán alperestől lefoglalt és 1264 frtra becsült ingóságokra a girálti kir. járásbírósnak V. 40/6—1899. számú végzésével az árverés elrendeltetvén, annak a felülfoglaltatott követelése erejéig is, a mennyiben azok törvényes zálogjogot nyertek volna, alperes lakásán, Kurimán, végrehajtást szenvedő lakásán leendő megtartására határidőül 1899. évi **április hó 11-ik napjának d. e. 9 órája** tüzetik ki, a mikor a bíróság lefoglalt szobabútorok, szesz-italok, üres hordók, takarmány, burgonya s egyéb ingóságok a legtöbbet ígérőnek készpénzítés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Felhivatnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, a mennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik: elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéséig alulírt kiküldött név irásban beadni, vagy pedig szóval bejelenteni tartoznak.

A törvényes határidő a hirdetménynek a bíróság tábláján történt kifüggesztését követő naptól számítatik.

Ezen árverés netáni elhalasztása a kiküldöttnek a határidőt megelőző nap déli 12 órájáig bejelentendő.

Girálton, 1899. évi márczius hó 22-ik napján.

Kovács József,
kir. bírósági végrehajtó.

601—1899. tkvi szám.

Árverési hirdetményi kivonat.

A kis-szebeni kir. járásbírósnak, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Kopsik András és Leuchtig Manó végrehajtóknak, kiskorú **Hajás Mihály és Mária** végrehajtást szenvedők elleni 100 frt és 30 frt tőkekövetelés és járulékaik iránti végrehajtási ügyében a kis-szebeni kir. járásbírósnak területén lévő Jesztreb községében fekvő, a jesztrebi 93. számú telekjegyzőkönyvből 2/3 telek bel- és külületőség és tartozékának felerészéből álló ingatlanra 776 frt 60 kr.

A jesztrebi 70. számú telekjegyzőkönyvből ingatlan 1/24-része 45 10 *

A jesztrebi 191. számú telekjegyzőkönyvből ingatlanok felerészére 165 * * *

és a jesztrebi 318. számú telekjegyzőkönyvből ingatlan 1/24-része 15 frt az utó-

ajánlat folytán megajánlott kikiáltási árban új árverést rendelt el és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az **1899. évi április hó 17-ik napján d. e. 10 órakor** Jesztreb községében a bíró házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron felül el fognak adatni.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10% át, vagyis 6 frt 70 kr., 1 frt 10 kr., 5 frt 10 kr. és 1 frt 50 krt készpénzben vagy óvadékképes értékpapírokban a kiküldött kezeihez lefizetni.

Kis-Szebenben, 1899. évi február hó 26-ikán.

A kis-szebeni kir. járásbírósnak mint telekkönyvi hatóság.

Martényi,
kir. járásbíró.

94—1899. sz.

Árverési hirdetmény.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy az eperjesi kir. járásbírósnak 1898. évi 5452. számú végzése következtében Szmoligovics Szilárd ügyvéd által képviselt Kazinczy Manó javára, **Katscher Hermann** ellen 30 frt 60 kr. s jár. erejéig 1899. évi január hó 12-ikén foganatosított kielégítési végrehajtás útján felülfoglalt és 357 frtra becsült szobabútorok és zongorától álló ingóságok nyilvános árverésen eladotnak. Az árverés az alapfoglaltató Bártfai Takarékpénztár javára is megtartatik.

Mely árverésnek a bártfai kir. járásbírósnak V. 328/1898. sz. végzése folytán 30 frt 60 kr. tőkekövetelés, ennek 1898. évi aug. 1-ső napjától járó 5% kamatai és eddig összesen 14 frt 90 krtban bíróság már megállapított költségek erejéig Bártfán leendő eszközzésére **1899. április hó 24-ik napjának délelőtti 9 órája** határidőül tüzetik ki és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzítés mellett, a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is el fognak adatni.

Bártfán, 1899. évi márczius hó 31-ik napján.

Ij. Mikler Sámuel,
kir. bír. végrehajtó.

Globus tisztító-kivonat

többszörösen kitüntetve,



a jelenkor elismert legjobb **fém-tisztító-szere**

és sokkal jobb, mint a tisztító-kenőcs!

Minden kísérlet okvetlenül **állandó használat vált föl.**

Valódi ezzel a védjeggyel: **Vörös csik globussal.**

Dobozok 5, 8 és 15 kr-ával mindenütt kaphatók.

Fritz Schulz jun., Leipzig

a tisztító-kivonat feltalálója.

BERGER-féle GYÓGY-KÁTRÁNY-SZAPPAN

orvosi tekintélyek által ajánlva, Európa legtöbb államaiban fényes sikerrel alkalmaztatik

mindennemű bőrkütegek

ellen, nevezetesen idült pikkely-sömör, koszos előlőkütegek, ugyszintén orr-rezesség, ótvár, fagydag, láb-izadás, fej- és szakállkorpa ellen. A Berger-féle kátrányszappan tartalmazza a **fu-kátránynak 40 %**-át és minden egyéb, a kereskedelemben előforduló kátrányszappanoktól lényegesen különbözik. **Csúdszok elkerülése végett** hatarozottan Berger-féle kátrányszappannal megrendelés s az ismert védjegyre való megrendelés keretik **idült bőrbetegségeknek** sikerrel alkalmaztatik a kátrányszappan helyett a



Berger-féle gyógy-kátrány-kénszappan. A gyengébb kátrányszappan az arebor tisztítóhatóságai eltávolítására, a gyermekeknek valamennyi fejbetegségei ellen felül-mulhatatlan börtisztító, **moszó és furdószappan mindennapi használatul szolgál**

Berger-féle glicerín-kátrányszappan

55 % glicerín tartalommal és finom illattal. Ára minden fajnak használati utalással együtt 35 kr.; dobozban 3 drb 1 frt, 6 drb 1 frt 90 kr.

A többi Berger-féle szappanokból különösen kiemelendők **Benzoé-szappan** a bőr finomítására, **borax-szappan** pattanások ellen, **carbol-szappan** a bőr simítására himlőbetegségekkel és mind ter-töletlen szappan Berger-féle **fenyő furdószappan** és **fenyő-piperészappan**, Berger-féle **gyermek-szappan** a szesz-italok **kor-része** (25 kr.) **Ichthyol-szappan** rheuma és arcvörösség ellen, **szeplő szappan** igen határozott **Tannin szappan** lábzadás és hajkiválás ellen **Fog-szappan** köcsögben 1. sz. rendes fogaknak, 2. sz. dolmányosoknak. Ára 30 kr., a legjobb fogtisztító szer. A többi **Berger-féle szappanokat** illetőleg utalunk a röpíratokra. Csak **Berger-féle szappanokat** kell keresni, miután számtalan hatarozottan utaloznak vanok. Csak és kizárólag: **G. Hell & Comp. Tropyau.** Erdélyjel kiáltatva a nemzetköz győzteskitalításon Bécsben 1884.

■ Kapható Osztr.-Magyarország összes gyógy-szertáraiban. ■

Premier

kerékpárok

24 év óta

≡ első ≡

minőség!

Képviselek:

Schweitzer Testvérek

Miskolcz

Eperjes és Eger.

A holland-amerikai útírány.

Hetenkint egy- vagy kétszeri gőzforgalom

Rotterdamtól New-Yorkig.

Cajütt-iroda: Bécs, I., Kolowratring 9.
Fedélzet-iroda: Bécs, IV., Weyringasse 7/a.

I. Cajütte:	II. Cajütte:
Április 1-től Okt. 31-ig 290—400 Mk.*	Aug. 1-től Okt. 15-ig 200 Mk.
Nov. 1-től Márcz. 31-ig 230—320 Mk.	Okt. 16-tól Julius 31-ig 180 Márka.

* A cajütte fekvése és nagysága, valamint a gőzös gyorsasága és elegáncsiája szerint.

Egy gyógyszer sem múlja felül

Kaiser

MELLCZUKORKÁIT

maláta-kivonat ezukorral, szilárd alakban.

2360 közjegyzőileg hitelesített bizonyítvány biztos sikert bizonyít köhögés, rekedtség, katarrhusok és elnyálkásodásnál.

Egy csomag ára **10 és 20** kr.

Biztos sikert hoznak az általánosan bevált

Kaiser-féle

Pfeffermünz-Caramellák

étvágytalanság, gyomorfájás s elrontott gyomornál.

Egy csomag ára **20** krajczár.

Kapható

Wieland és Schroepfer

czukrászdájában Eperjesen.

HOMLOKZAT-FESTÉK-GYÁR
 KRONSTEINER KÁROLY
 Bécs, III., Hauptstrasse 120. sz. (saját házában).
 Kitüntetve arany-érmekkel.

Első cs. és kir. osztrák-magyar, kizárólag szab. Főhercegi és hercegi uradalmak, cs. és kir. katonai intézőségek, vasútak, ipari-, bányá- és gyári-társulatok, építési vállalatok, építőmesterek, úgyszintén gyári és ingatlan tulajdonosok szállítója.

E homlokzat-festékek, melyek mészből feloldhatók, száraz állapotban, poralakban és 40 különböző mintában kilónként 16 krtól felfelé szállítanak és a mi a festék szűrítettségét illeti, azonos az olajfestékekkel.

••• Mintakártya, úgyszintén használati utasítás kívánatra ingyen és bérmentve küldetik. •••

Mindenütt dícsorítják a híres
MACHLEID-féle
kecskeméti
arckenöcsöt.

... mely rövid használat után minden szepit megfog, a hímlohelyet, per e- neseket és az egész ke- letlen kiütéseket, a toz- san elmulasztja. Az ar- szep fiatal keletese- de szint nyér tele, a napbarnítót meg- övja kitünő hatás mar- nehány nap múlva ész- lelheto, egyszeri próbá- is elegendő, hogy azt bá- rókra megkeletse. Ha- tassa a kecskeméti növény- szappannal oly meglepő és olismert, milyet e téren szepitő-szer még el nem- ár és fölül nem lehet. Egyik jó tulajdonsága, hogy ártalmas utóhatása- sohasem lesz. Egy tégely- ara használati utasítással 50 kr. — Egy darab kecskeméti növényzappan 32 kr.

Hajnal-szesz.
 Biztosan meggyógyul minden hajdalmat, így köszvény- reuma, csontfájdalmak, fejfájás, migrén, fogfájás, fül- fájdás és hátfájás ellen a legbiztosabban ható gyógyszer. Még míg volt esély arra, hogy számos, sikertelenül használt szerek után a hajnal-szesznek enyhítő hatása ne lett volna sok ezer elnyomorított beteg között, már ezen szerek nél- velis gyógyulását. Egy tégely ára használati utasítással 50 kr. Kapható:

Farkas Ignác
 „Mátyás király” emlí gyógyszerésztárban Kecskemé- ten és minden nagyobb városi gyógyszerésztárban.
 Foraktár Török József gyógyszerésztára Budapest.

Húsz évi
„Gartenlaube“
 bekötve, jókarban
3 frtjával eladó.

Bővebbet e lap kiadóhivatalában.

A Megyeház-utczai 8-ik sz.
 szöglet ház
 szabadkézből
eladó.

Bővebb felvilágosítást nyújt **Holénia Béla**, Eperjesen.

Bámulatos szépség et lehet elérni a dr. Spilzer-féle **MÁRIA-kenőccsel**, a mely már egy tégely használatánál elhalványítja a szepit- és májfoltokat, állandó használata pedig teljesen eltávolítja. A „Diana-Pouder” és „Mária- szappan”-nal használva pedig megóvja az arcz bársnyos külsejét a késő öregségig.

Kapható:
GOVORKOVICH JÁNOS Mária-gyógyszerésztárban, Eszék, felsőváros
 eredeti csomagokban. Raktár **Török József** gyógyszerésznél Budapesten és minden nagyobb gyógy- szerésztárban. Egy tégely 35 kr. Postán legkevesebb három tégelylyel küldök utánvétellel. Bővebb fel- világosítással ingyen és bérmentve.

Keil-lakk
 (Glasur)
 legkitünőbb mázólo-szer puha padló számára. — Egy nagy palack ára 1 forint 35 krajczár.
 Egy kis palack ára 68 kr.

Viasz-kenőcs Arany-fénymáz
 legjobb és legegyszerűbb beeresztő-szer kemény képkeretek stb beanyozására. 1 kis palack padló számára. 1 köcsög ára 60 kr. ára 20 krajczár.

Fehér „Glasur“-fénymáz
 legjobb szer mosdó-asztalok, ajtók, ablakdeszkák stb újonnan befestésére. 1 kis doboz ára 45 kr.
 1 nagy doboz ára 75 kr.

Mindenkor kapható: **Gallotsik J. V.-nál, Eperjesen.**

Köszönetnyilvánítás.

Ő Fensége Salvator Lipót főherceg udvarmesterei hivatala.
 Általános Asbestárú-gyár.
 Ő császári és királyi Fensége Salvator Lipót Főherceg rend- kívül meg van elégedve az asbest-talpjal bélelt cipőkkel. Ő Fensége hosszabb gyakorlati kitérővel megvizsgálta és el- erzte, hogy lábai nem fáradtak úgy el, mint más közönséges cipők- nél. Küldök egy pár vadász-cipőt, hogy annak a mintájára készítsenek mási- kat asbest-talpbéléssel ugyanannál a cipésznel s aztán küldjék ide.

Hisszük, hogy e vadász-cipők ép oly jók lesznek és ép oly megfelelőek, a mint megteletők voltak a szaloncipők.

Zágráb, 1898. július hó 8-án. Krahl, huszárkapitány.

Magyarország volt miniszterelnöke, a közigazgatási bíróság elnöke, a következőket írja:
 Tisztelt Doktor ur!
 Az asbest-betéti cipők kitünőségét bizonyították, szilárdan és puhán járok; megszűnt minden lábfájdalom, úgy, hogy — azt hiszem — lábajom semmi további orvoslást nem igényel.
 Szíves tanácsát köszöni. Tisztelt híve
 Dánoson, 1897. szeptember 17-én. Wekerle Sandor

Nincs többé lábfájás!
 Őnjük lábainkat hidegtől, nedvességtől és meghűléstől!
 Sem tyúkszem, sem izzadós láb, sem bőrkeményedés, sem láb- daganat, sem lábégés.
 Rövid idei viselés után megköny- nyebbül a járása annak, ki cipőjét dr. Hógyes-féle, az egész vi- lágban szabadalmazott asbest- talpbéléssel látja el.
 Kettősvastagságú 1 forint 20 kr., egyszerű 60 kr., homoktalp 40 kr., gyermekeknek fele.
 Az asbest-talpbélés kitünőségét legjobban bizonyítja, hogy a cs. és kir. közös-hadseregnek és a m. kir. honvéd- ségnek eddig 22,500 pár szállítottat.
 Szétküldés csakis utánvétellel, vagy a pénz előleges beküldése mellett. Felvilágosítások, prospektusok és kö- szönetnyilvánítások ingyen.
 Visszontelátóknak megjelölő áruengedmény!
 ÁLTALÁNOS ASBESTÁRÚ-GYÁR BETÉTI TÁRSASÁG
 BUDAPEST, VI., SZÍV-UTCZA 18.

Egyedüli elárúsítása
 a
legjobb hírnevű
Dürkopp-féle Diana-kerékpároknak
 (legjobb német gyártmány)
 csak
Schweitzer Testvéreknel
 Eperjes Miskolcz Debreczen.

Chr. Weyrauch-féle
 világhírű
padló-fénymáz
 csakis
MIKOLIK ISTVÁN
 EZELŐTT LINKESCH KÁROLY
 fűszer-, bor- és vaskereskedésében
 Eperjesen kapható.

Richter-féle Horgony-Pain-Expeller
 Liniment. Capsici comp.
 Ezen hírneves háziaszer ellentáll az idő megpróbáltatásá- nak, mert már több mint 30 év óta megbízható, fájda- lomcsillapító bedörzsölésként alkalmaztatik köszvény- nél, csúznál, tagszagattásnál és meghűléseknél és az orvosok által bedörzsölésekre is mindig gyakrabban rendeltetik. A valódi Horgony-Pain-Expeller, gyakorta Horgony-Liniment elnevezés alatt, nem titkos szer, hanem igazi népszerű házi- szer, melynek egy háztartásban sem kellene hiányozni. 40 kr., 70 kr. és 1 frt. üvegenkénti árban majdnem minden gyógyszerésztárban készletben van; főraktár: Török József gyógyszerésznél Budapesten. Be- vásárlás alkalmával igen óvatosan legyünk, mert több kisebbbértékű utánzat van forgalomban. Ki nem akar megkárosodni, az minden egyes üveget „Horgony” védjegy és Richter cégjegy- zés nélkül mint nem valódit utasítsa vissza.
 RICHTER F. AD. és társa, cs. és kir. udvári szállítók, RUDOLSTADT.

Nyomatott Kósch Árpád könyvnyomtató-intézetében Eperjesen.

Előfizetési ár
 negyedévre 2
 Hirdetési díj: Három
 téstér jutonyosabb. Boly

Egy kedves
 őszinte érzetű
 Egy nevet
 vármegyének
 mindenki s a
 barátság jelző
 örökké beirva
 s különösen
 művelődéséne
 melyet elisme
 dalmunk törté
 mely ott vol
 önzetlenül sz
 munkájukat a
 ezért — a nem
 ban fakadó m
 bármily jutale
 vet, a mely a
 munkálásában
 sorába tartoz
 És ez a n
 szeretetteljes
 képezi tárgyá
 Kyss Géza
 Hiszen tud
 betegség, me
 ben épen az
 a kiknek hor
 nyelvei csóko
 elrabolta őt l
 tehetségét és
 s azoktól a le
 nek kitartó m
 ság minden ho
 de a remény,
 lásával kecsge
 tudat, hogy
 közöttünk tov
 tunkat a meg
 pot felett! Me
 den»; arra a
 ész világára r
 a sír sötétség
 Őszinte, be
 zük fel ennel
 derék honfina
 nemzeti kultur
 gyénk és vár
 oszlopos férfi
 művelőjének,
 ennek a tetőt
 mes férfúnak
 fájdalommal j
 kat, nagyon s
 szoló családjá,
 a melynek sz
 kesedésének
 javát tudta ál
 körül szerzett
 köz- és társa
 környező biza
 felsőbb elism
 Korona részé
 S a sajnál
 folytán szome
 zódik a mi le
 hogy oly fo
 egyesül'etünk
 melynek hiva
 séggel valljuk
 főbb hívét, a